



Manuali i montimit

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

Përmbajtja

1	Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë.....	2
2	Dimensionet e instalimit.....	3
3	Montimi i Side-by-Side.....	4

Prodhuesi punon në vazhdimësi për zhvillimin e mëtejshëm të të gjitha llojeve dhe modeleve. Për këtë arsye, lutemi në mirëkuptimin tuaj që ne duhet të rezervojmë të drejtën e ndryshimeve në formë, pajisje dhe teknologji.

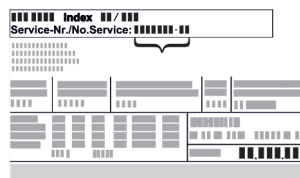
Simboli	Shpjegimi
	Lexoni manualin e instruksioneve Për t'u njohur me të gjitha avantazhet e pajisjes suaj të re, ku lutemi të lexoni me kujdes udhëzimet në këtë manual instruksionesh.
	Informacionet plotësuese në internet Manualin dixhital me informacionet plotësuese dhe në gjuhë të tjera e gjeni në internet nëpërmjet kodit QR në kopertinën e këtij manuali ose duke futur numrin e servisit në adresën home.liebherr.com/fridge-manuals . Numrin e servisit e gjeni në etiketën e parametrave:
	Kontrolli i pajisjes Kontrolloni të gjitha pjesët për dëmtime nga transporti. Në rast ankesash drejtoheni te shitësi ose te kujdesi për klientin.
	Ndryshimet Manuali është i vlefshëm për disa modele, kështu që mund të ketë ndryshime. Seksionet që kanë të bëjnë vetëm me pajisje të caktuara janë të shënuara me një yll (*).
	Udhëzimet e veprimeve dhe rezultatet e veprimeve Udhëzimet e veprimeve janë të shënuara me një ►. Rezultatet e veprimeve janë të shënuara me një ▷.
	Videot Videot për pajisjet ofrohen në kanalin në YouTube të kompanisë Liebherr-Hausgeräte.

Licencat me burim të hapur:

Pajisja përmban komponentë softuerikë që përdorin licenca me burim të hapur. Informacionet për licencat me burim të hapur që janë përdorur mund t'i gjeni këtu: home.liebherr.com/open-source-licences

1 Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

- Ruani me kujdes këto instruksione montimi dhe dorëzojani ato, sipas rastit, edhe pronarit pasardhës.
- Nëse do t'i jepni këtë pajisje dikujt tjetër, atëherë dorëzojani instruksionet e montimit edhe pronarit pasardhës.
- Për ta përdorur pajisjen në mënyrë të rregullt dhe të sigurt, lexoni me kujdes këto instruksione montimi përpara instalimit dhe përdorimit të pajisjes. Ndiqui gjithmonë instruksionet që ato përmbajnë, udhëzimet e sigurisë dhe udhëzimet paralajmëruese. Ato janë të rëndësishme, në mënyrë që ta instaloni dhe ta përdorni pajisjen në mënyrë të sigurt dhe të saktë.
- Lexoni në fillim udhëzimet e përgjithshme të sigurisë në **instruksionet e përdorimit**, të cilat përfshihen në këto instruksione montimi në kapitullin "Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë" dhe ndiqini ato. Nëse nuk i gjeni dot më **instruksionet e përdorimit**, atëherë **instruksionet e përdorimit** mund t'i shkarkoni në internet duke futur numrin e servisit në adresën home.liebherr.com/fridge-manuals. Numrin e servisit e gjeni në etiketën e parametrave:



- **Ndiqui udhëzimet paralajmëruese dhe udhëzimet e tjera specifike në kapitujt e tjerë, kur instaloni pajisjen:**

	RREZIK	Identifikon një situatë të rrezikshme të drejtpërdrejtë, e cila ka si pasojë vdekjen ose lëndime të rënda fizike, nëse nuk mënjanohet.
	PARALAJMËRIM	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë vdekjen ose lëndimin e rëndë fizik, nëse nuk mënjanohet.
	VINI RE	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë lëndime fizike të lehta ose mesatare, nëse nuk mënjanohet.
	KUJDES	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë dëme materiale, nëse nuk mënjanohet.
	Shënim	Identifikon udhëzimet dhe këshillat e dobishme.

2 Dimensionet e instalimit

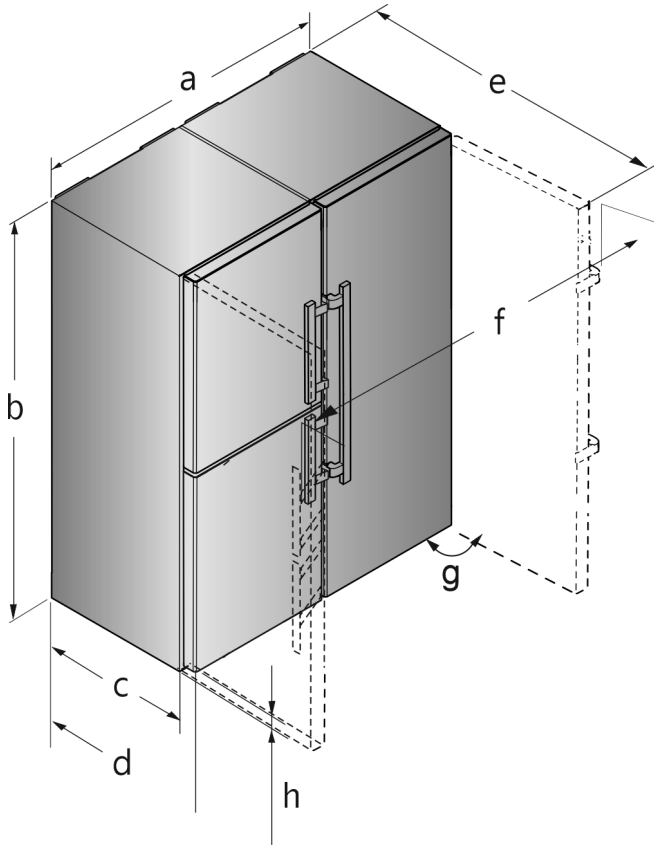


Fig. 1 Shembull ilustrues*

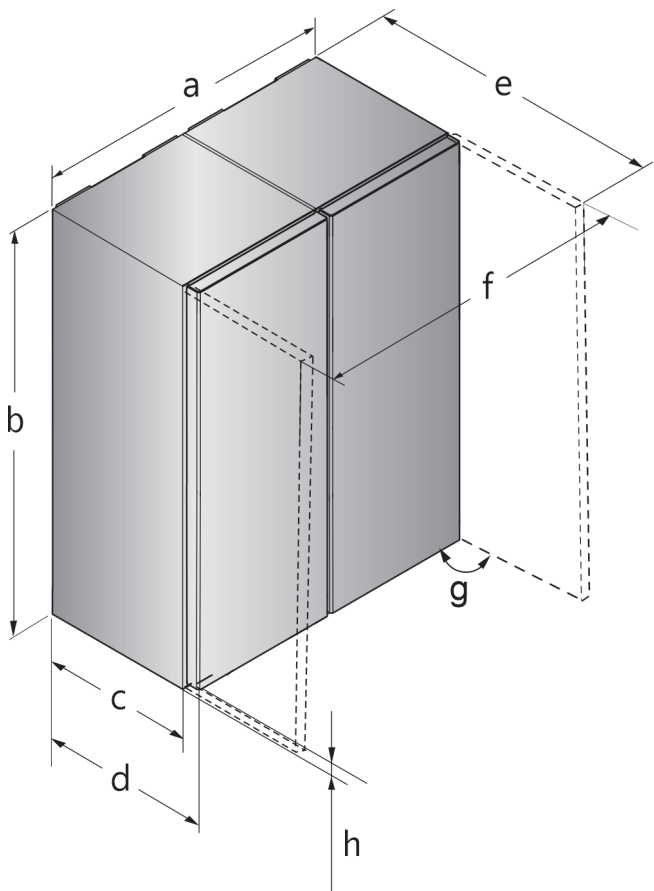


Fig. 2 Shembull ilustrues*

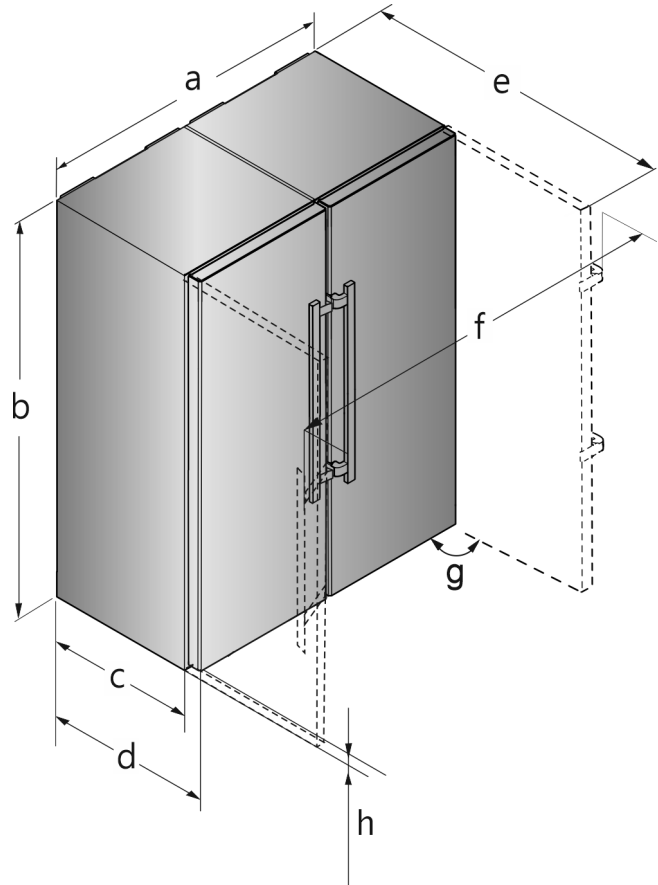


Fig. 3 Shembull ilustrues*

XCC.. 52.. / XRC.. 52.. / XRF.. 52.. *	
a (mm)	1204
b (mm)	1855
c (mm) ^x	600
d (mm) ^x	675
e (mm) ^x	1222
f (mm)	1318
g	90°
h (mm)	35

Pajisjet me dorezë gjatësore

XRF.. 52.. *	
a (mm)	1226
b (mm)	1855
c (mm) ^x	600
d (mm) ^x	675
e (mm) ^x	1217
f (mm)	1252
g	90°
h (mm)	35

Pajisjet me dorezë me kanal

^x Nëse përdorni ruajtës distance nga muri, atëherë përmasa rritet me rreth 15 mm.

e Këto përmasa vlejnë për një kënd hapjeje 90°. Përmasat f e distancës ndryshojnë në varësi të këndit të hapjes.

Montimi i Side-by-Side

3 Montimi i Side-by-Side

KUJDES

Rrezik dëmtimi nga përplasja e derës!

Dëmtimi i pajisjeve në instalimin Side-by-Side. Kur dy pajisje instalohen pranë njëra-tjetrës në një radhë Side-by-Side të caktuar, krah i hapjes së derës për të dyja pajisjet është i paracaktuar nga fabrika.

► Instalimi Side-by-Side: Mos e ndërroni krahun e hapjes së derës.

Vendosni nga e majta frigoriferin ngrirës ose pajisjen me ndarjen e ngrirjes, të shikuar nga përballë. Këto pajisje janë të pajisura në anën e djathtë me një ngrohje të faqes anësore, në mënyrë që të parandalojë formimin e kondensimit.

Të gjitha pjesët e mbërthimit gjenden brenda në pajisje.

Pjesët e montimit në paketim

Te pajisjet me dorezë*

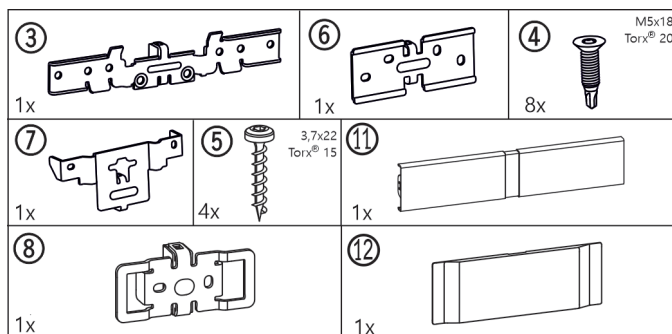


Fig. 4 *

Te pajisjet me dorezë të futur*

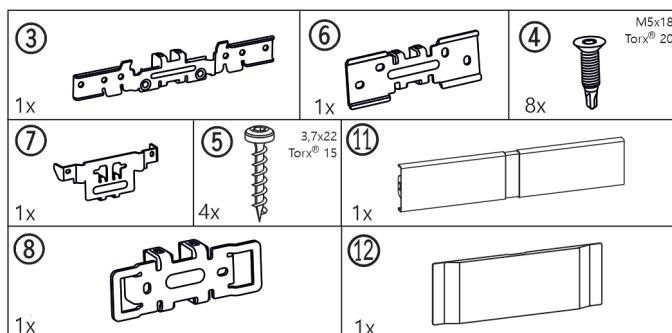


Fig. 5 *

Tek të gjitha pajisjet

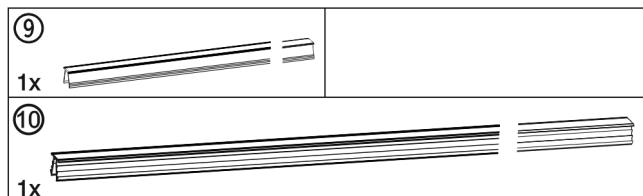


Fig. 6

Te pajisjet me amortizatorë në mbyllje poshtë*

Paneli mbulues i bazamentit*

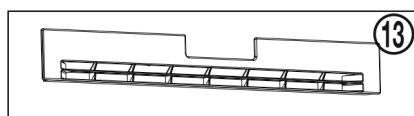


Fig. 7 *

Te pajisjet pa amortizatorë në mbyllje poshtë*

Paneli mbulues i bazamentit*

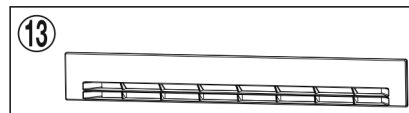


Fig. 8 *

Vegla e punës për montimin



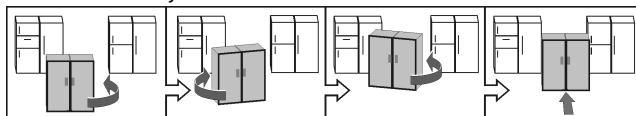
Fig. 9

Sigurohuni që të keni gati veglat e mëposhtme të punës:

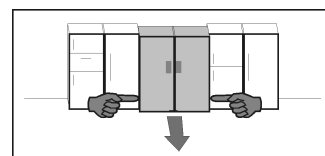
- Çelës pirun me SW 10 (ofrohet)
- Kaçavidë Torx® 25/20/15
- Kaçavidë me bateri
- Nivelues me lëng

Udhëzime për zhvendosjen e kombinimit SBS:

- Përpara bashkimit, vendosini pajisjet mundësisht sa më afër pozicionit përfundimtar. Megjithatë, për një montim sa më të mirë duhet që pajisjet të jenë të arritshme nga të gjitha anët.
- Pas montimit, gjatë zhvendosjes së pajisjeve kapini ato gjithmonë nga cepat e jashtëm përpara. Në asnjë mënyrë mos i shtyni ato me gjuhë në faqet anësore ose nga dera.
- Kombinimi SBS lëvizet më lehtë në drejtimin diagonal, duke e shtyrë në mënyrë të alternuar, një herë nga cepi i majtë dhe një herë nga cepi i djathtë. Kur kombinimi të jetë saktësisht përpara dollapit, shtyni atë brenda drejt.



- Nëse kombinimi duhet nxjerrë sërish jashtë nga dollapi, kapeni në një të tretën nga poshtë dhe tërhiqeni drejt për përpara.



KUJDES

Rrezik dëmtimi gjatë zhvendosjes së kombinimit SBS! Kombinimi i montuar SBS është i rëndë. Pajisja mund të dëmtohet nga goditjet si rezultat i zhvendosjes së papërshtatshme.

► Ndiqni udhëzimet për zhvendosjen (shihni më lart).

► Hiqni të gjitha fletët mbrojtëse nga ana e jashtme e pajisjes.

Përpara poshtë në pajisje:

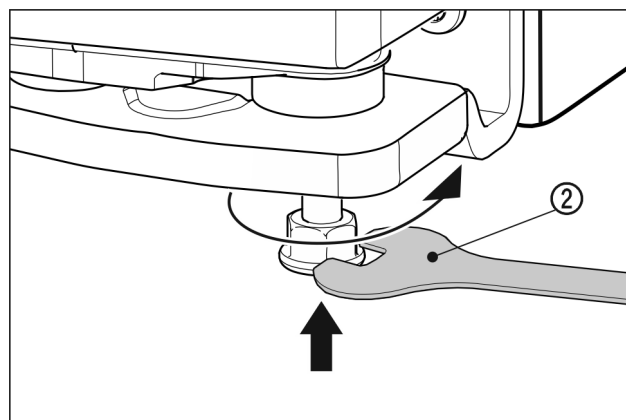


Fig. 10

- ▶ Rrotulloni këmbët e jashtme me rregullim që t'i mblihdni brenda. Pajisjet mund të zhvendosen më lehtë.

Te pajisjet me dorezë*

- ▶ Afroni të dyja pajisjet te njëra-tjetra deri në rreth 10 mm larg, në mënyrë që të qëndrojnë rrafsh me njëra-tjetrën nga përpara.*

Te pajisjet me dorezë të futur*

- ▶ Afroni të dyja pajisjet te njëra-tjetra deri në rreth 32 mm larg, në mënyrë që të qëndrojnë rrafsh me njëra-tjetrën nga përpara.*
- ▶ Niveloni të dyja pajisjet me nivelues me lëng në pjesën e sipërme të pajisjeve.

Përpara lart në pajisje:

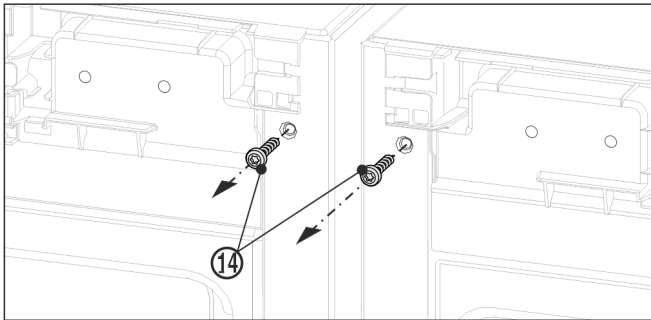


Fig. 11

- ▶ Hiqni kapakët mbulues ekzistues.
- ▶ Përpara montimit të profilin të sipërm, lironi dhe hiqni të dyja vidat e tokëzimit Fig. 11 (14).
- ▶ Siguroni vidat e tokëzimit. Vidat nevojiten për montimin e mëvonshëm të profilin.

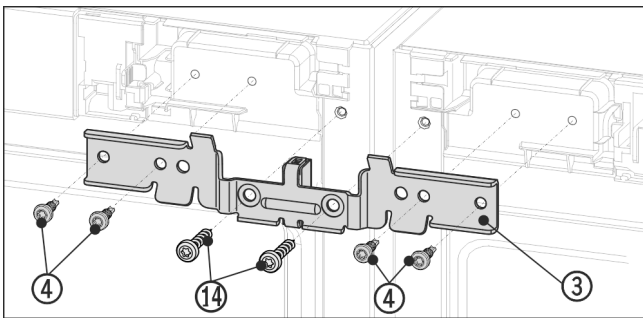


Fig. 12 Shembull ilustrues

- ▶ Shtyni profilin Fig. 12 (3) me pjesën distancuese midis pajisjeve dhe mbi kunjat. Mbërtheni lirisht profilin me katër vidat Fig. 12 (4) dhe me vidat e tokëzimit Fig. 12 (14) të hequra më parë, duke i mbërthyer në mënyrë të alternuar djathtas dhe majtas.
- ▶ Nëse nevojitet: Niveloni pajisjet me nivelues me lëng në pjesën e sipërme të pajisjeve.

Përpara poshtë në pajisje:

- ▶ Hiqni kapakët mbulues ekzistues.

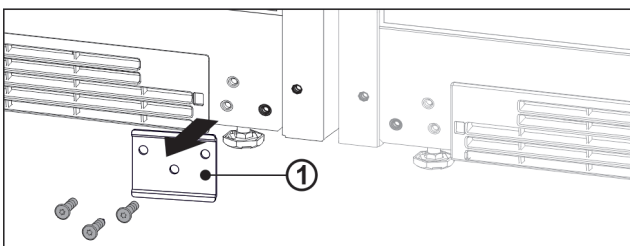


Fig. 13

- ▶ Nëse llamarina Fig. 13 (1) mbuluese është montuar, lironi llamarinën.

Shënim

Nëse dëshironi që ta transportoni pajisjen apo ta vendosni të qëndrojnë më vete, duhet ta montoni përsëri llamarinën.

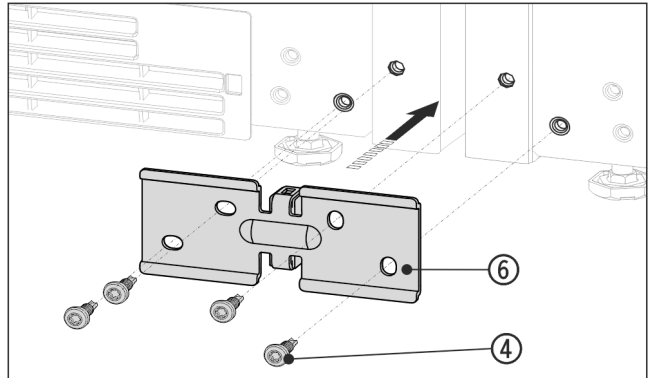


Fig. 14 Shembull ilustrues

- ▶ Shtyni profilin Fig. 14 (6) me pjesën distancuese midis pajisjeve dhe mbërthejeni lirisht me 4 vidat Fig. 14 (4).
- ▶ Nëse nevojitet: Niveloni pajisjet.
- ▶ Shtërngoni fort vidat lart dhe poshtë.

Prapa lart në pajisje:

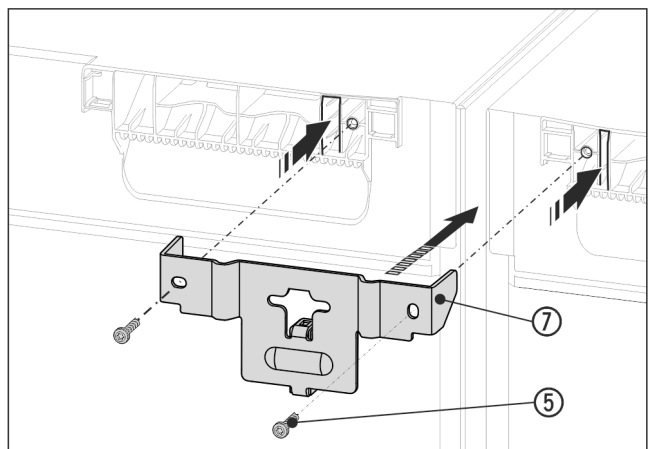


Fig. 15 Shembull ilustrues

- ▶ Shtyni profilin Fig. 15 (7) me pjesën distancuese midis pajisjeve dhe futeni me gjuhëzat në tavanet e pajisjeve. Mbërthejeni fort me 2 vidat Fig. 15 (5).

Prapa poshtë në pajisje:

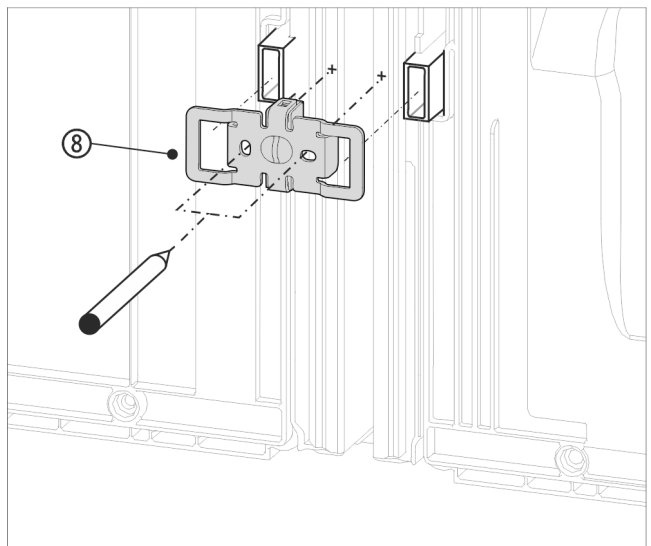


Fig. 16 Shembull ilustrues

- ▶ Shtyni profilin Fig. 16 (8) me pjesët e prera mbi folenë për ruajtësin e distancës nga muri.

Shënim

Vrimat për mbërthimin me vida duhen hapur më përpara!

- ▶ Shënoni me një laps pozicionin e vrimave për shpim.

Montimi i Side-by-Side

► Hiqni përsëri profilin.

Shënim

Shponi vetëm llamarinën! Thellësia e shpimit rreth 1 mm.

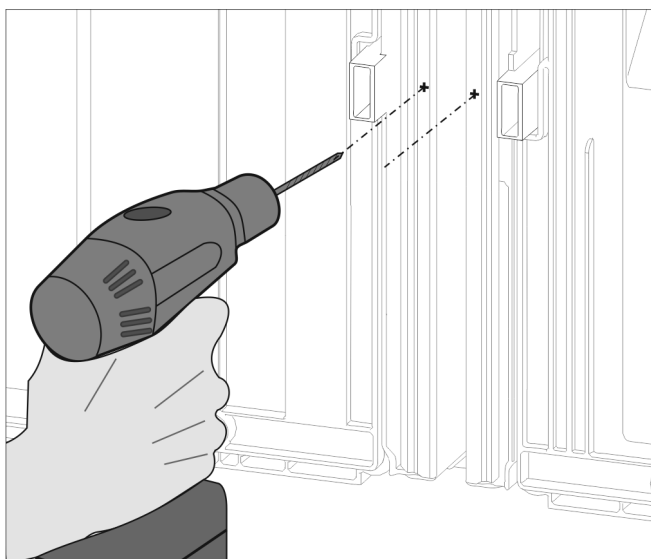


Fig. 17

► Shponi paraprakisht vrimat e vidave me një punto 3 mm dhe limoni vrimat.

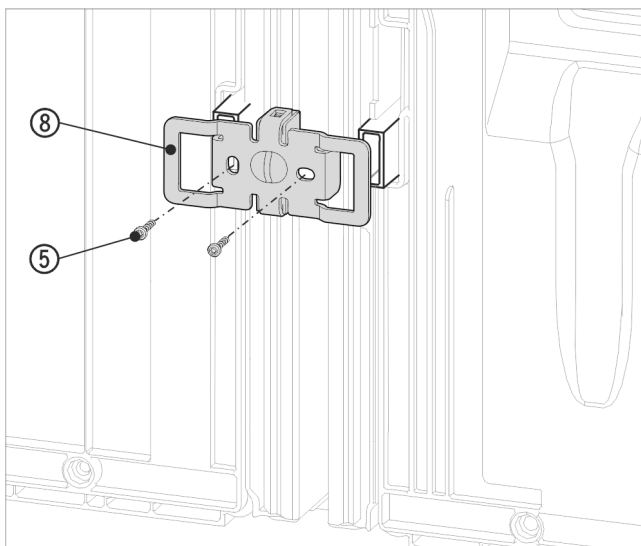


Fig. 18 Shembull ilustrues

► Shtyni sërish profilin Fig. 18 (8) me pjesët e prera mbi folenë për ruajtësin e distancës nga muri.
► Mbërthejeni atë fort me 2 vidat Fig. 18 (5).

Përpara se të vendosni shiritat mbulues lart dhe përpara, ngjishni së bashku të dyja shufrat në të gjithë gjatësinë. Kështu shiritat futen më lehtë brenda hapësirës. Përdorni një pecetë të butë për të ngjeshur shiritat, në mënyrë që të shmangni shtypjet në sipërfaqe të shiritave mbulues. Ngjishni me kujdes dhe drejt shiritat brenda në hapësirën boshe, për të realizuar një lidhje optimale.

Te pajisjet me dorezë

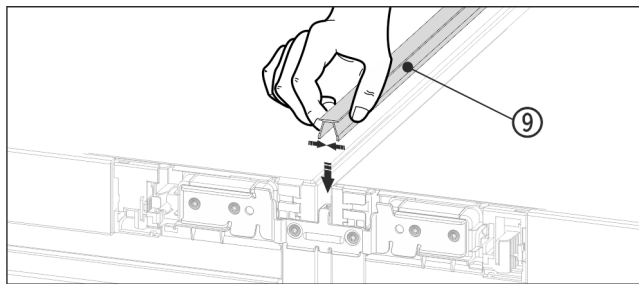


Fig. 19

► Në pjesën e sipërme, ngjishni shiritin mbulues Fig. 19 (9) të shkurtër në hapësirën horizontale.

Te pajisjet me dorezë të futur*

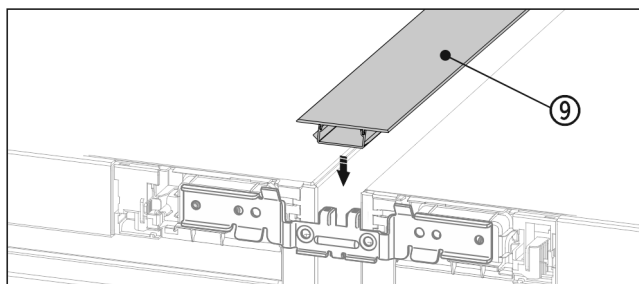


Fig. 20 *

► Në pjesën e sipërme, ngjishni shiritin mbulues Fig. 20 (9) të shkurtër në hapësirën horizontale.*

Te pajisjet me dorezë*

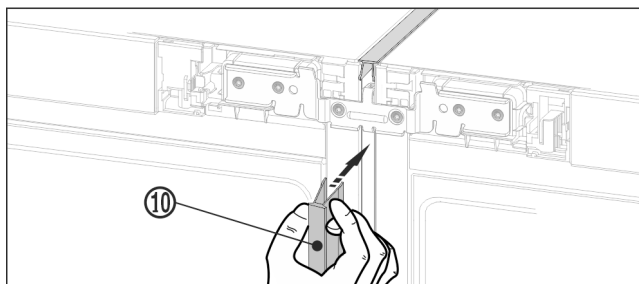


Fig. 21 *

► Në pjesën e përparme, ngjishni shiritin mbulues Fig. 21 (10) të gjatë në hapësirën vertikale. Këtu bëni kujdes që shiriti të qëndrojë në llamarinën e bashkimit.*

Te pajisjet me dorezë të futur*

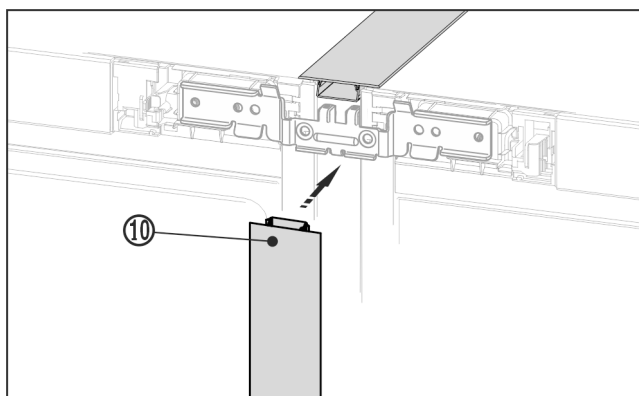


Fig. 22 *

► Në pjesën e përparme, ngjishni shiritin mbulues Fig. 22 (10) të gjatë në hapësirën vertikale. Këtu bëni kujdes që shiriti të qëndrojë në llamarinën e bashkimit.*

► Hiqni fletën mbrojtëse nga shiriti mbulues.*

Përpara lart në pajisje:

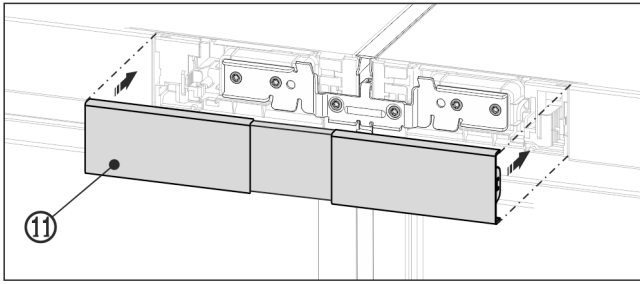


Fig. 23 Shembull ilustrues

- Futni me ngecje kapakun mbulues Fig. 23 (11) të sipërm në hapësirën e ndërmjetme ende të hapur të të dy shiritave të paneleve të komandimit. Bëni kujdes që anët e jashtme të kapakut mbulues të mbyllen rrafsh me shiritin e panelit të komandimit.

Përpara poshtë në pajisje

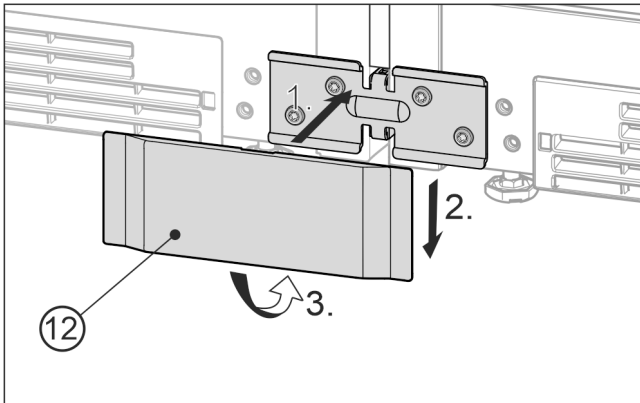


Fig. 24 Shembull ilustrues

- Vendosni kapakun mbulues Fig. 24 (12) të poshtëm nga përpara mbi profil Fig. 24 (1), shtyjeni poshtë Fig. 24 (2) dhe mbërthejeni me kapje nga poshtë Fig. 24 (3).
- Për të çmontuar kapakun mbulues, futni një kaçavidë poshtë kapakut mbulues nga anash dhe lironi të dy grepat e poshtëm të kapjes. Pas kësaj, hiqeni kapakun mbulues duke e kthyer për lart.
- Realizoni lidhjen elektrike të kombinimit të pajisjeve. Shihni udhëzuesin e instalimit.
- Pajisjet me IceMaker ose InfinitySpring:
- Realizoni lidhjen e pajisjes në lidhjen fikse të ujit. Shihni udhëzuesin e instalimit.

KUJDES

Rrezik dëmtimi gjatë zhvendosjes së kombinimit SBS! Kombinimi i montuar SBS është i rëndë. Pajisja mund të dëmtohet nga goditjet si rezultat i zhvendosjes së papërshtatshme.

- Ndiqni udhëzimet për zhvendosjen (shihni më lart).

- Shtyni me kujdes kombinimin SBS në pozicionin e parashikuar.
- Nëse nevojitet, niveloni pjerrësinë e kombinimit SBS nëpërmjet këmbëve me rregullim.
- Pas kësaj mbështetni derën: Futni këmbën e jashtme me rregullim në bazamentin mbështetës derisa ajo të puthitet në dyshe.

Në bazamentet mbështetëse të poshtme të jashtme, dyert mund të centrohen në lartësi:

- Hapni derën në 90°.

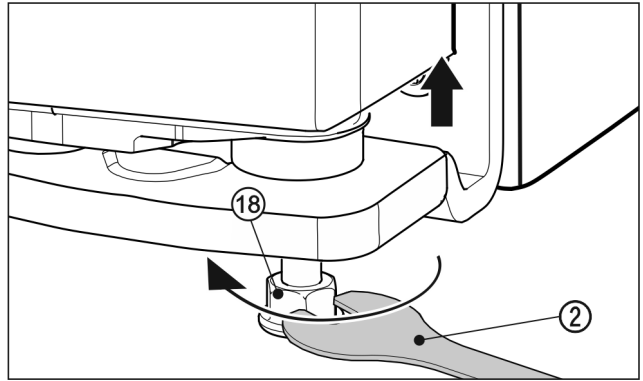


Fig. 25

- Për ta ngritur derën, lironi këmbën me rregullim Fig. 25 (18) duke e rrotulluar djathtas me anë të çelësit pirun Fig. 25 (2) të ofruar derisa të prekë dyshe. Pas kësaj rrotullojeni derisa dera të zhvendoset në lartësinë e duhur. Në gjendjen e dërgimit, bulonat janë plotësisht të mbledhur.

Montoni panelin mbulues dekorativ të bazamentit.*

Pasi të keni montuar së bashku pajisjet dhe t'i niveloni ato, ju mund të montoni panelet mbuluese të bazamentit poshtë te pajisjet. Panelet mbuluese të bazamentit janë panele dekorative dhe nuk ndikojnë në funksionimin e pajisjeve.*

Te pajisjet me amortizatorë në mbyllje poshtë*

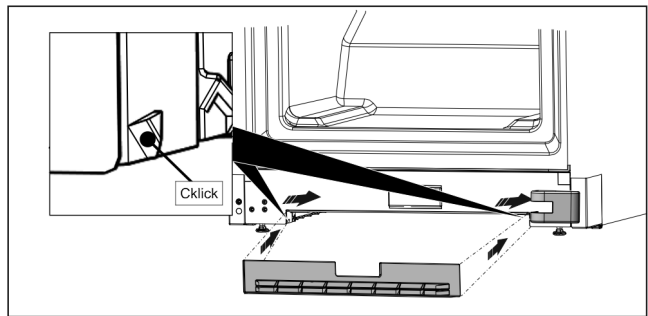


Fig. 26 *

- Mbërtheni panelin mbulues të bazamentit në pjesën e prerë poshtë në pajisje.*

Shënim

Paneli mbulues i bazamentit duhet shtyrë paksa prapa kapakut mbulues të bazamentit.*

Te pajisjet pa amortizatorë në mbyllje poshtë*

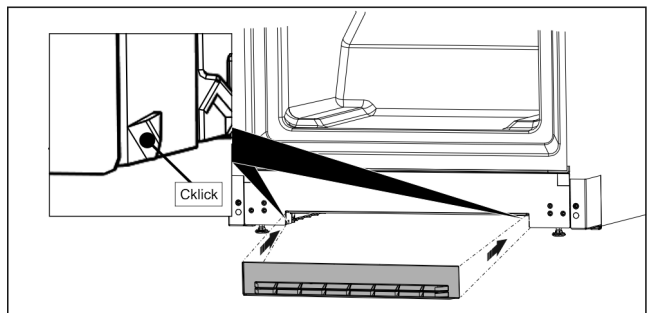
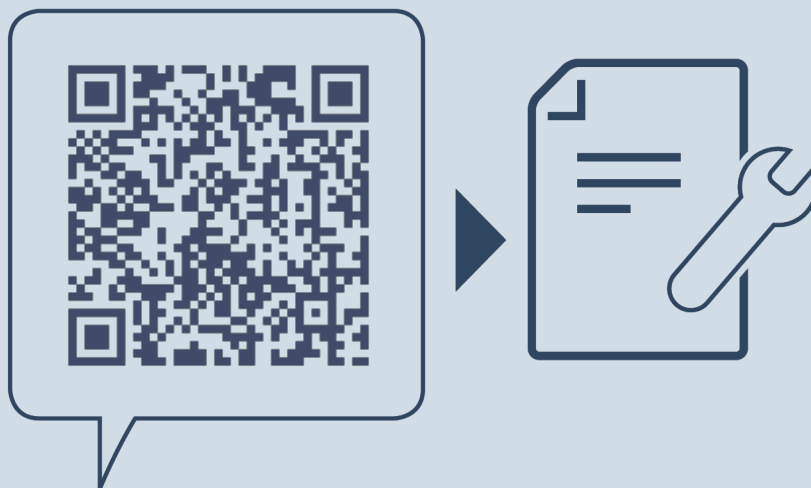


Fig. 27 *

- Mbërtheni panelet mbuluese të bazamentit në pjesët e prera poshtë në pajisje, siç tregohet në figurë.*



home.liebherr.com/fridge-manuals

SQ Kombinim Side-by-Side

Data e botimit: 20250430

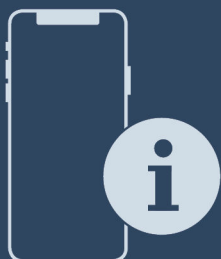
Indeksi i nr. të
artikullit: 7086153-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland



Manuali i montimit

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Përmbajtja

1	Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë.....	2
2	Dimensionet e instalimit.....	3
3	Kërkesat e ajrimit.....	3
4	Sistemi i furnizimit me ujë*.....	3
4.1	Dimensionet e sistemit të furnizimit me ujë.....	3
4.2	Presioni i ujit.....	3
5	Transportimi i pajisjes.....	4
6	Nxjerrja e pajisjes nga paketimi.....	4
7	Hedhja e paketimit.....	4
8	Ndërrimi i krahut të hapjes së derës.....	4
8.1	Heqja e amortizatorit të mbylljes.....	4
8.2	Heqja e derës.....	5
8.3	Kthimi i pjesëve të kapjes lart.....	6
8.4	Kthimi i pjesëve të kapjes poshtë.....	7
8.5	Kthimi i dorezës*.....	7
8.6	Montimi i derës.....	8
8.7	Nivelimi i derës.....	9
8.8	Montimi i amortizatorit të mbylljes.....	9
9	Lidhja e pajisjes në furnizimin me ujë*.....	9
9.1	Lidhja e tubit.....	10
9.2	Kontrolli i sistemit të furnizimit me ujë.....	10
10	Depozita e ujit*.....	11
10.1	Vendosja e depozitës së ujit.....	11
11	Filtri i ujit*.....	11
11.1	Vendosja e filtrit të ujit.....	11

Prodhuksi punon në vazhdimësi për zhvillimin e mëtejshëm të të gjitha llojeve dhe modeleve. Për këtë arsye, lutemi të mirëkuptimin tuaj që ne duhet të rezervojmë të drejtën e ndryshimeve në formë, pajisje dhe teknologji.

Simboli	Shpjegimi
	Lexoni manualin e instruksioneve Për t'u njohur me të gjitha avantazhet e pajisjes suaj të re, ku lutemi të lexoni me kujdes udhëzimet në këtë manual instruksionesh.
	Manuali i plotë i instruksioneve në internet Instruksionet e detajuara i gjeni në internet nëpërmjet kodit QR në kopertinën e këtij manuali ose duke futur numrin e servisit në adresën home.liebherr.com/fridge-manuals . Numrin e servisit e gjeni në etiketën e parametrave:
	Kontrolli i pajisjes Kontrolloni të gjitha pjesët për dëmtime nga transporti. Në rast ankesash drejtoheni te shitësi ose te kujdesi për klientin.
	Ndryshimet Manuali është i vlefshëm për disa modele, kështu që mund të ketë ndryshime. Seksionet që kanë të bëjnë vetëm me pajisje të caktuara janë të shënuara me një yll (*).

Fig. Shembull ilustrues

Simboli	Shpjegimi
	Udhëzimet e veprimeve dhe rezultatet e veprimeve Udhëzimet e veprimeve janë të shënuara me një ►. Rezultatet e veprimeve janë të shënuara me një ▷.
	Videot Videot për pajisjet ofrohen në kanalën në YouTube të kompanisë Liebherr-Hausgeräte.

1 Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

- Ruani me kujdes këto instruksione montimi dhe dorëzojani ato, sipas rastit, edhe pronarit pasardhës.
- Nëse do t'i jepni këtë pajisje dikujt tjetër, atëherë dorëzojani instruksionet e montimit edhe pronarit pasardhës.
- Për ta përdorur pajisjen në mënyrë të rregullt dhe të sigurt, lexoni me kujdes këto instruksione montimi përpara instalimit dhe përdorimit të pajisjes. Ndiqni gjithmonë instruksionet që ato përmbajnë, udhëzimet e sigurisë dhe udhëzimet paralajmëruese. Ato janë të rëndësishme, në mënyrë që ta instaloni dhe ta përdorni pajisjen në mënyrë të sigurt dhe të saktë.
- Lexoni në fillim udhëzimet e përgjithshme të sigurisë në **instruksionet e përdorimit**, të cilat përfshihen në këto instruksione montimi në kapitullin "Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë" dhe ndiqini ato. Nëse nuk i gjeni dot më **instruksionet e përdorimit**, atëherë **instruksionet e përdorimit** mund t'i shkarkoni në internet duke futur numrin e servisit në adresën home.liebherr.com/fridge-manuals. Numrin e servisit e gjeni në etiketën e parametrave:
- **Ndiqni udhëzimet paralajmëruese dhe udhëzimet e tjera specifike në kapitujt e tjerë, kur instaloni pajisjen:**

	RREZIK	Identifikon një situatë të rrezikshme të drejtpërdrejtë, e cila ka si pasojë vdekjen ose lëndime të rënda fizike, nëse nuk mënjanohet.
--	--------	--

	PARALAJMË RIM	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë vdekjen ose lëndimin e rëndë fizik, nëse nuk mënjanohet.
	VINI RE	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë lëndime fizike të lehta ose mesatare, nëse nuk mënjanohet.
	KUJDES	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë dëme materiale, nëse nuk mënjanohet.
	Shënim	Identifikon udhëzimet dhe këshillat e dobishme.

2 Dimensionet e instalimit

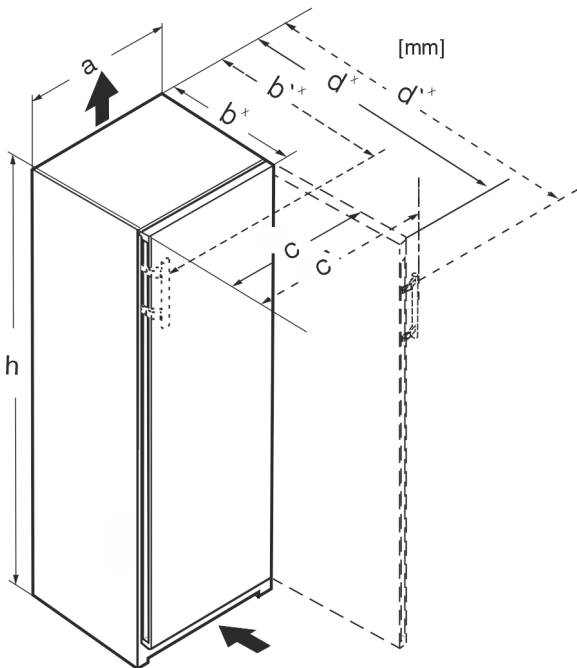


Fig. 1

	h	a	b	b'	c	c'	d	d'
RB.. 4250	1255	597	675*	719*	609	654	1215*	1222*
R.. 5250	1855	597	675*	719*	609	654	1215*	1222*
SR(B).. 525.. (i)	1855	597	675*	719*	609	654	1215*	1222*
RB.. 528..(i)	1855	597	675*	—	609	—	1217*	—
SRB.. 528..(i)	1855	597	675*	—	609	—	1217*	—
SRB.. 529i	1855	597	675*	719*	609	654	1215*	1222*
SRB.. 526..(i)	1855	597	675*	719*	609	654	1215*	1222*

* Në pajisjet me ruajtës të distancës nga muri të vendosur, dimensionet rriten me 15 mm.

3 Kërkesat e ajrimit

KUJDES

Rrezik dëmtimi nga mbinxehja si pasojë e ajrimit të pamjaftueshëm!
Kompresori mund të dëmtohet kur ajrimi është shumë i vogël.

- Siguroni një ajrim të mjaftueshëm.
- Mbani parasysh kërkesat për ajrimin.

Nëse pajisja do të integrohet në një varg kuzhine, duhen respektuar patjetër kërkesat e mëposhtme për ajrimin:

- Brinjët distancuese në faqen e pasme të pajisjes shërbejnë për ajrimin e mjaftueshëm. Në pozicionin fundor të tyre, këto nuk duhet të futen në vrima të thelluar apo të çara në mur.
- Parimi i përgjithshëm është: sa më i madh seksioni tërthor i ajrimit, aq më shumë energji kursen pajisja në punën e saj.

4 Sistemi i furnizimit me ujë*

Nëse pajisja juaj është e pajisur me një lidhje fikse të ujit, brenda në pajisje do të gjeni edhe tubin përkatës.

Shënim

Ju mund të blini si aksesori edhe një tub me gjatësi tjetër.

Përmbledhje e dimensioneve të sistemit të furnizimit me ujë:	(shihni 4.1 Dimensionet e sistemit të furnizimit me ujë)
Kërkesat për presionin e ujit:	(shihni 4.2 Presioni i ujit)
Realizimi i sistemit të furnizimit me ujë:	(shihni 9 Lidhja e pajisjes në furnizimin me ujë*)

4.1 Dimensionet e sistemit të furnizimit me ujë

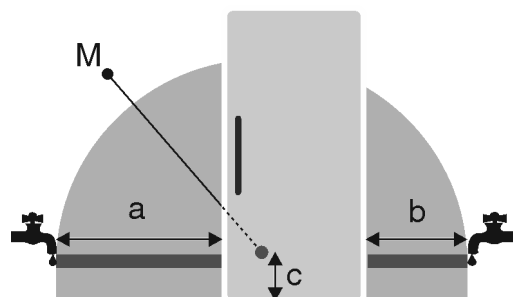


Fig. 2

- (a) Gjatësia maksimale në dispozicion e tubit
- (b) Gjatësia maksimale në dispozicion e tubit
- (c) Distanca e elektrovalvulës nga toka
- (M) Elektrovalvula

Për pajisjet me gjerësi 600 mm:

a	b	c
~ 1150 mm	~ 1000 mm	~ 150 mm

4.2 Presioni i ujit

Linja e sistemit të furnizimit me ujë dhe elektrovalvula e pajisjes janë të përshtatshme për një presion uji deri në 1 MPa (10 bar).

Transportimi i pajisjes

Për të garantuar një funksionim pa probleme të pajisjes (sasia e qarkullimit, madhësia e kubave të akullit, niveli i zhurmës), respektoni presionin e ujit më poshtë:

Presioni i ujit:	
bar	MPa
1,5 deri në 6,2	0,15 deri në 0,62

Presioni i ujit kur përdoret filtri i ujit*:	
bar*	MPa*
2,8 deri në 6,2	0,28 deri në 0,62

Nëse presioni është më i lartë se 6,2 bar:

- Instaloni një reduktor presioni.
- Realizoni sistemin e furnizimit me ujë. (shihni 9 Lidhja e pajisjes në furnizimin me ujë*)

5 Transportimi i pajisjes

Gjatë transportit të pajisjes mbani parasysh:

- Transportojeni pajisjen vertikalisht.
- Transportojeni pajisjen me dy persona.

Në vënien në punë herën e parë:

- Transportojeni pajisjen brenda paketimit.

Gjatë transportit të pajisjes pas vënies në punë herën e parë (p. sh. transferim ose pastrim):

- Zbrazni pajisjen.
- Siguroni derën kundër hapjes së paqëllimshme.

6 Nxjerrja e pajisjes nga paketimi

Në rast dëmtimesh në pajisje kontaktoni menjëherë me furnizuesin - përpara lidhjes së pajisjes.

- Kontrolloni pajisjen dhe paketimin e saj për dëmtime nga transporti. Kontaktoni menjëherë me furnizuesin nëse konstatoni ndonjë dëmtim.
- Largoni të gjitha materialet nga faqja e pasme ose nga faqet anësore të pajisjes, të cilat mund të pengojnë instalimin në mënyrën e duhur ose qarkullimin e ajrit dhe ajrimin.
- Hiqni të gjitha fletët mbrojtëse nga pajisja. Për këtë mos përdorni asnjë objekt të mprehtë ose me majë!

7 Hedhja e paketimit



PARALAJMËRIM

Rrezik mbytteje nga materiali i paketimit dhe fletët mbështjellëse!

- Mos lejonit fëmijët të luajnë me materialet e paketimit.

Paketimi është i prodhuar nga materiale të ripërdorshme:

- Karton i valëzuar/karton
- Pjesë nga polistiroli i shkumëzuar
- Fletë mbështjellëse dhe qeska prej polietileni
- Shirita prej polipropileni
- Kornizë druri e mbërthyer me gozhda, me shtresa prej polietileni*
- Dërgoni materialin e paketimit në një pikë të autorizuar grumbullimi.

8 Ndërrimi i krahut të hapjes së derës

Veglat e punës

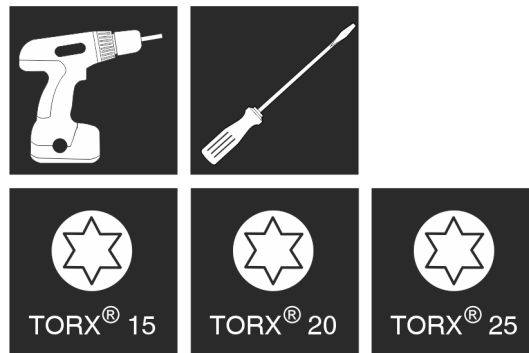


Fig. 3



PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi nga rrëzimi i derës!

Nëse pjesët e kapjes nuk janë shtrënguar fort, dera mund të rrëzohet jashtë. Kjo mund të shkaktojë lëndime të rënda. Gjithashtu, nëse dera nuk mbyllet, atëherë pajisja nuk ftohet si duhet.

- Shtrëngoni bazamentin mbështetës/bulonin e rotullimit me një forcë 4 Nm.
- Kontrolloni të gjitha vidat dhe shtrëngojini përsëri nëse nevojitet.

Për pajisjet me amortizatorë në mbyllje vlejné seksionet:

- ☐ Për pajisjet me amortizatorë në mbyllje
- ☐ Për të gjitha pajisjet

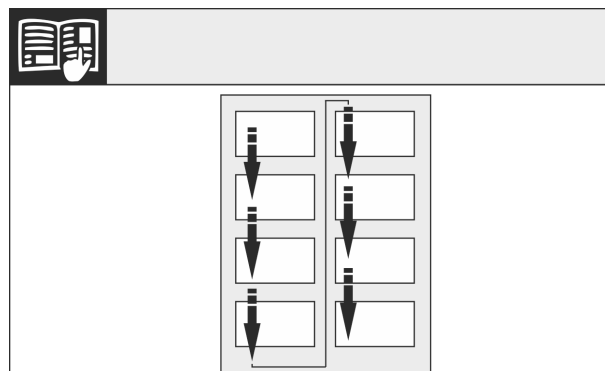


Fig. 4

Mbani parasysh drejtimin e leximit.

8.1 Heqja e amortizatorit të mbylljes

Për pajisjet me amortizatorë në mbyllje:

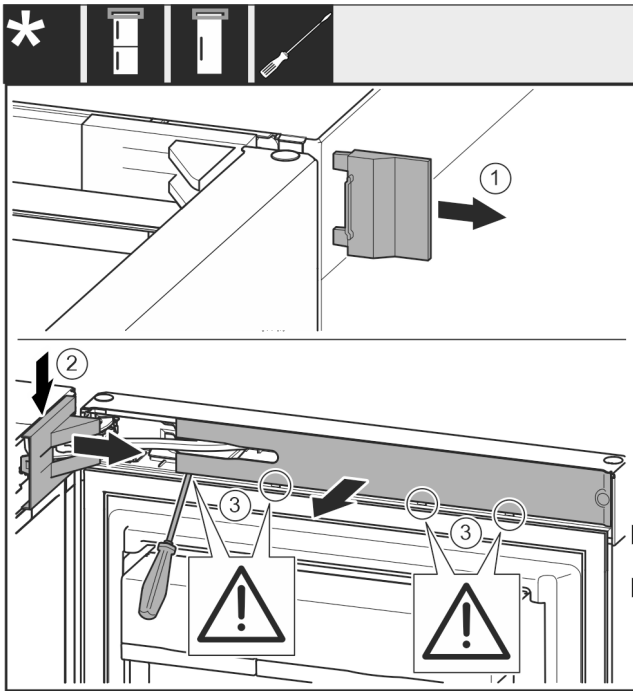


Fig. 5

► Hapni derën.

KUJDES

Rrezik dëmtimi!

Nëse guarnicioni i derës dëmtohet, ka mundësi që dera të mos mbyllet si duhet dhe ftohja të jetë e pamjaftueshme.

► Mos e dëmtoni guarnicionin e derës me kaçavidë!

- Hiqni kapakun mbulues të jashtëm. Fig. 5 (1)
- Nxirrni nga foleja kapakun mbulues të bazamentit mbështetës dhe lirojeni. Hiqni kapakun mbulues të bazamentit mbështetës. Fig. 5 (2)
- Nxirrni nga foleja shiritin mbulues me një kaçavidë dhe shtyjeni anash. Fig. 5 (3)

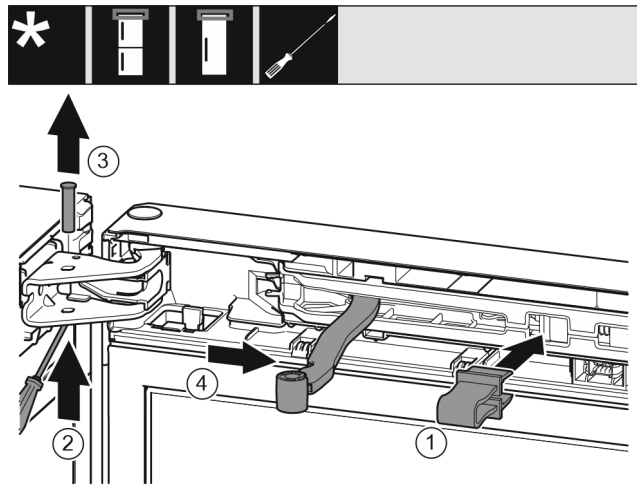


Fig. 6



VINI RE

Rrezik kapjeje nga mentesha që mbyllet!

► Kapni siguresën.

- Kapni siguresën në vrimën përkatëse. Fig. 6 (1)
- Shtyni jashtë bulonin me një kaçavidë. Fig. 6 (2)
- Nxirrni jashtë bulonin duke e ngritur lart. Fig. 6 (3)
- Rrotulloni menteshën në drejtimin e derës. Fig. 6 (4)

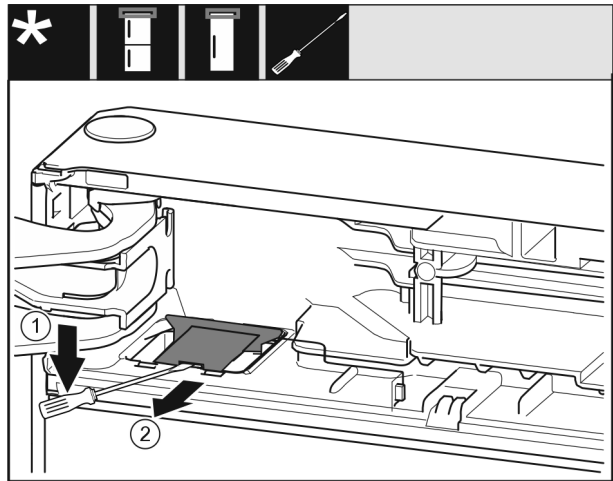


Fig. 7

► Nxirrni nga foleja kapakun mbulues me një kaçavidë dhe ngrijeni lart. Fig. 7 (1)

► Nxirrni jashtë kapakun mbulues. Fig. 7 (2)

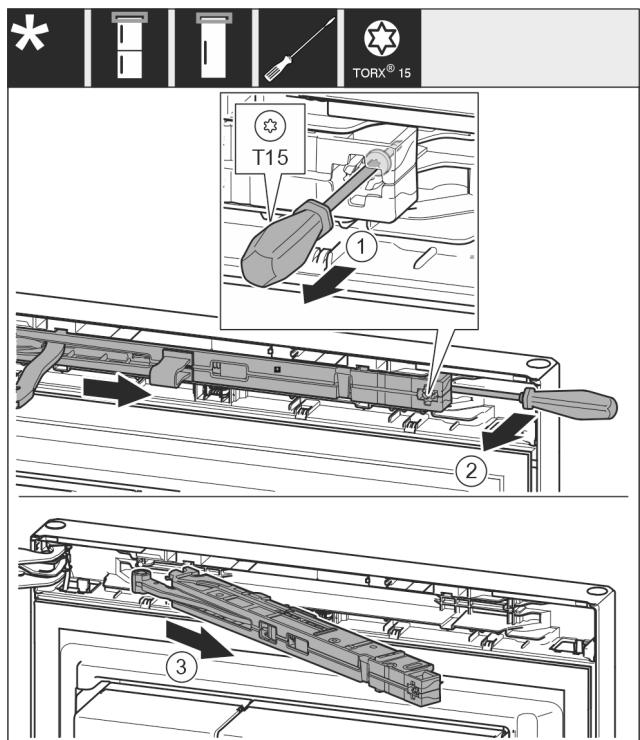


Fig. 8

► Lironi rreth 14 mm vidën në njësinë e amortizatorit të mbylljes me një kaçavidë T15. Fig. 8 (1)

► Futni një kaçavidë nga prapa njësisë së amortizatorit të mbylljes në anën e dorezës dhe shtyjeni njësinë nga përpara. Fig. 8 (2)

► Tërhiqni jashtë njësinë e amortizatorit të mbylljes. Fig. 8 (3)

8.2 Heqja e derës

Shënim

► Hiqni ushqimet nga raftet e derës përpara se të hiqni derën, në mënyrë që të mos derdhet asnjë ushqim.

Për të gjitha pajisjet:

Ndërrimi i krahut të hapjes së derës

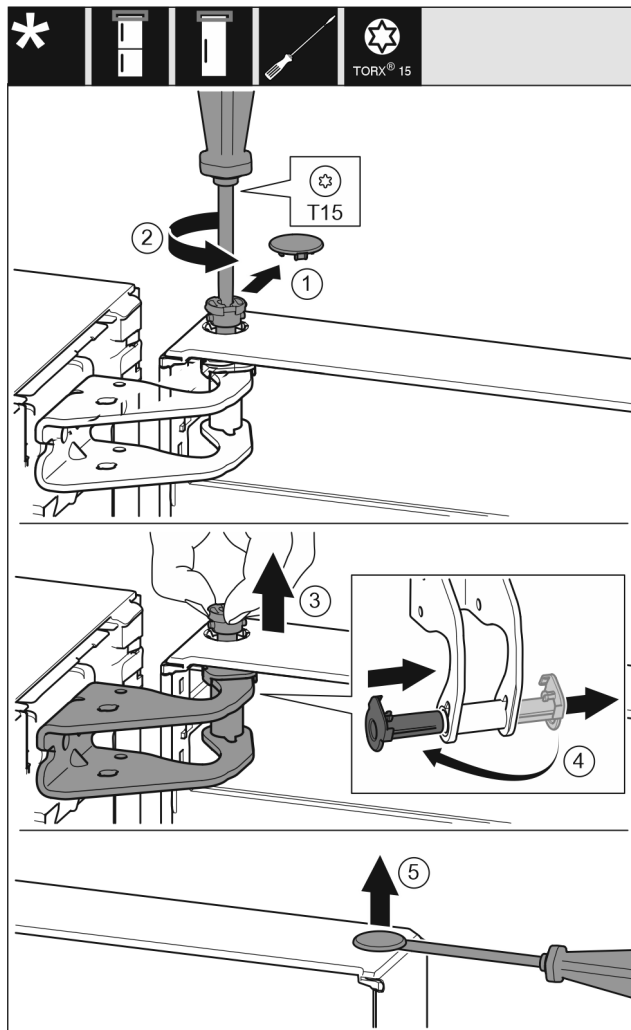


Fig. 9



VINI RE

Rrezik lëndimi kur dera anohet!

- Kopeni derën fort.
- Uleni derën me kujdes.

- Nxirrni me kujdes kapakun mbulues të siguresës. Fig. 9 (1)
- Lironi paksa bulonin me një kaçavidë T15. Fig. 9 (2)
- Mbani derën fort dhe nxirrni jashtë bulonin me gisht. Fig. 9 (3)
- Nxirrni jashtë nga foleja udhëzuese manikotat e kapjes. Futni në vend ato të anës tjetër dhe mbërthejini në vend. Fig. 9 (4)
- Ngrini derën lart dhe lëreni mënjane.
- Ngrini lart me kujdes me një kaçavidë tapat nga manikotat e kapjes së derës dhe nxirrini jashtë. Fig. 9 (5)

8.3 Kthimi i pjesëve të kapjes lart

Për të gjitha pajisjet:

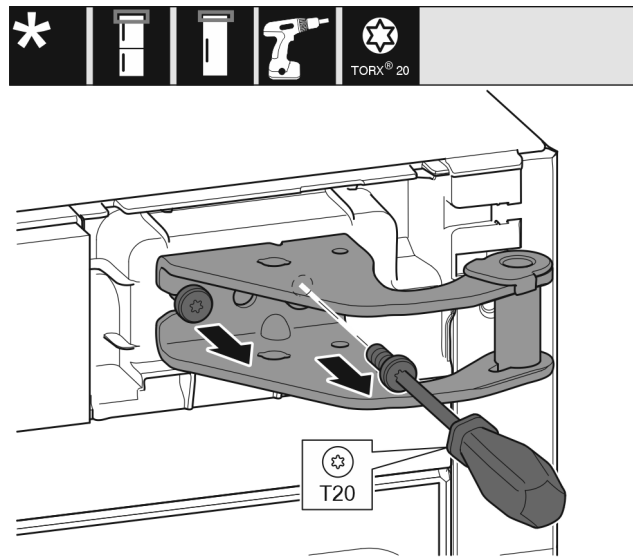


Fig. 10

- Lironi të dyja vidat me një kaçavidë T20.
- Ngrini lart bazamentin mbështetës dhe hiqeni.

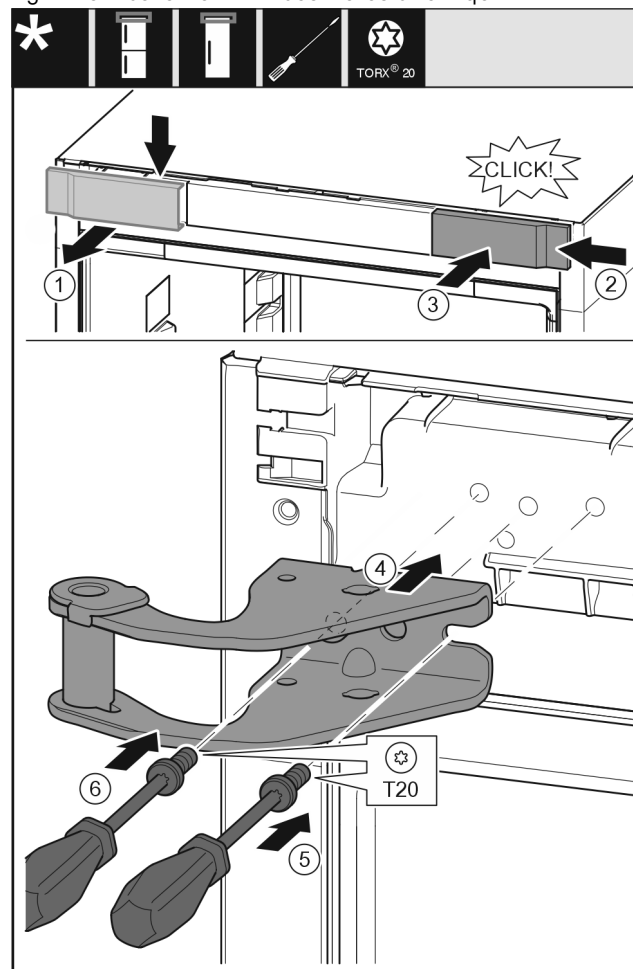


Fig. 11

- Hiqni kapakun mbulues nga lart duke e tërhequr përpara. Fig. 11 (1)
- Futni kapakun të rrotulluar me 180°, në anën tjetër nga e djathta. Fig. 11 (2)
- Mbërtheni në vend kapakun mbulues. Fig. 11 (3)
- Vendosni bazamentin mbështetës të sipërm. Fig. 11 (4)
- Vendosi vidën me një kaçavidë T20 dhe shtrëngojeni fort. Fig. 11 (5)
- Futni në vend vidën me një kaçavidë T20 dhe shtrëngojeni fort. Fig. 11 (6)

8.4 Kthimi i pjesëve të kapjes poshtë

Për të gjitha pajisjet:

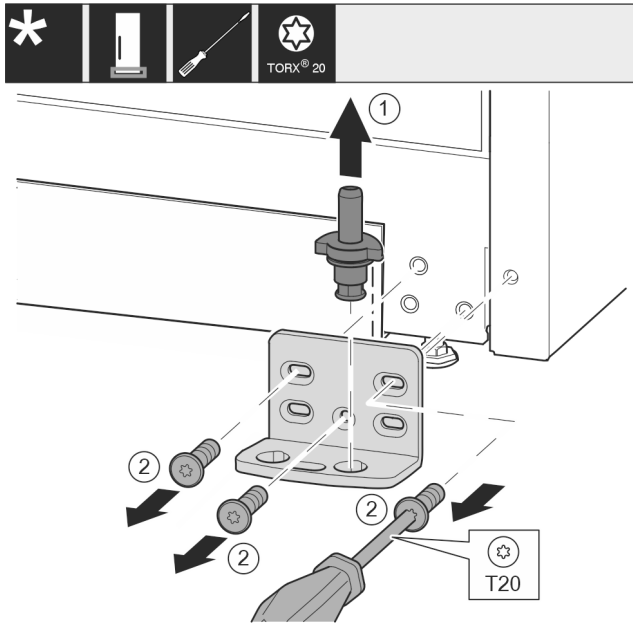


Fig. 12

- Nxirrni jashtë komplet bazamentin mbështetës nga lart. Fig. 12 (1)
- Nxirrni jashtë vidat me një kaçavidë T20 dhe hiqni bazamentin mbështetës. Fig. 12 (2)

Për të gjitha pajisjet:

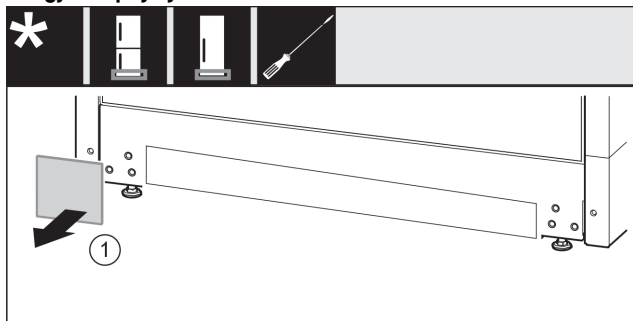


Fig. 13

- Hiqni kapakun mbulues. Fig. 13 (1)

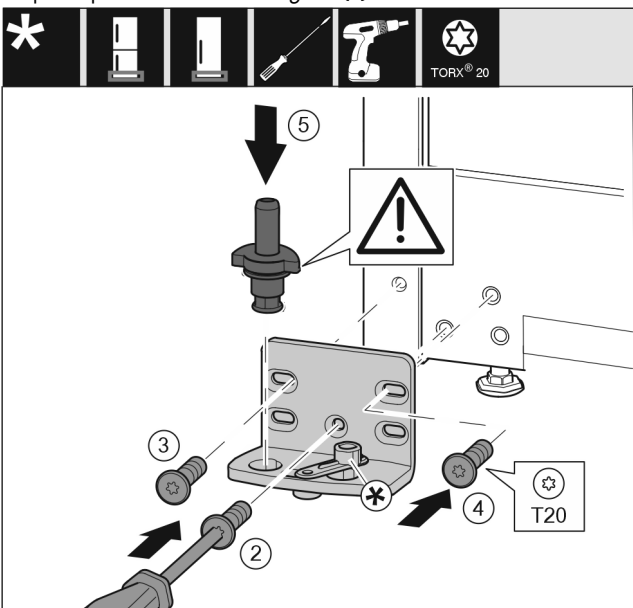


Fig. 14

- Vendosni bazamentin mbështetës në anën tjetër dhe mbërthejeni me ndihmën e një kaçavide T20. Filloni me vidën 2 poshtë në mes. Fig. 14 (2)
- Mbërtheni fort vidën 3 dhe 4. Fig. 14 (3,4)
- Vendosni komplet në vend bazamentin mbështetës. Këtu bëni kujdes që gungat e kapjes të jetë të kthyer nga poshtë. Fig. 14 (5)

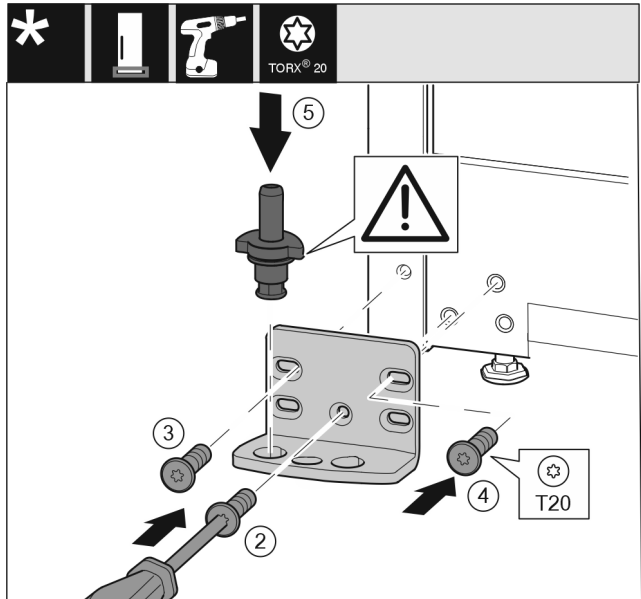


Fig. 15

- Vendosni bazamentin mbështetës në anën tjetër dhe mbërthejeni me ndihmën e një kaçavide T20. Filloni me vidën 2 poshtë në mes. Fig. 15 (2)
- Mbërtheni fort vidën 3 dhe 4. Fig. 15 (3,4)
- Vendosni komplet në vend bazamentin mbështetës. Këtu bëni kujdes që gungat e kapjes të jetë të kthyer nga poshtë. Fig. 15 (5)

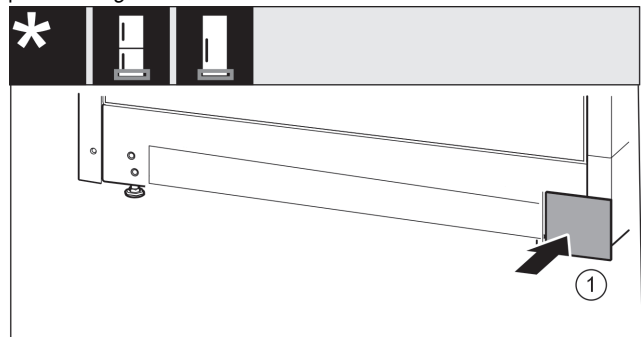


Fig. 16

- Vendosni sërish në vend kapakun mbulues në anën tjetër. Fig. 16 (1)

8.5 Kthimi i dorezës*

Për të gjitha pajisjet:

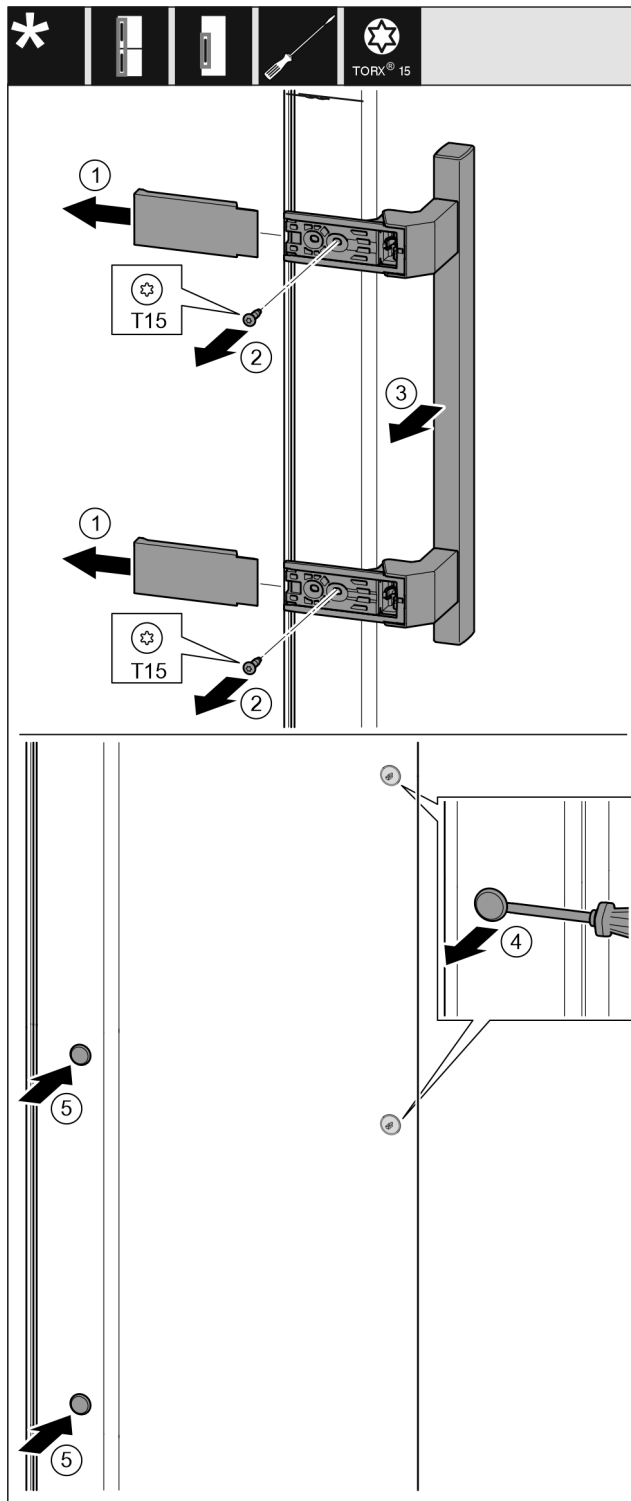


Fig. 17

- Hiqni kapakun mbulues. Fig. 17 (1)
- Nxirrni jashtë vidat me një kaçavidë T15. Fig. 17 (2)
- Hiqni dorezën. Fig. 17 (3)
- Ngrini lart me kujdes tapat anësore me një kaçavidë me kokë petë dhe nxirrini jashtë. Fig. 17 (4)
- Vendosni sërish tapat në anën tjetër. Fig. 17 (5)

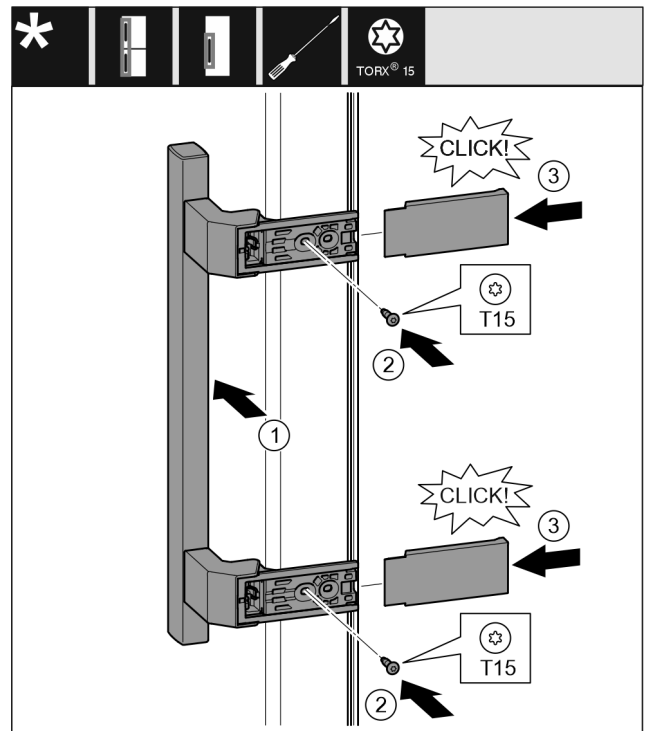


Fig. 18

- Vendosni dorezën në anën e kundërt. Fig. 18 (1)
- Vrimat e vidave duhet të përputhen saktësisht mbi njëra-tjetrën.
- Mbërtheni fort vidat me një kaçavidë T15. Fig. 18 (2)
- Vendosni kapakët mbulues anash dhe shtyjini. Fig. 18 (3)
- Sigurohuni për futjen në mënyrën e duhur.

8.6 Montimi i derës

Për të gjitha pajisjet:

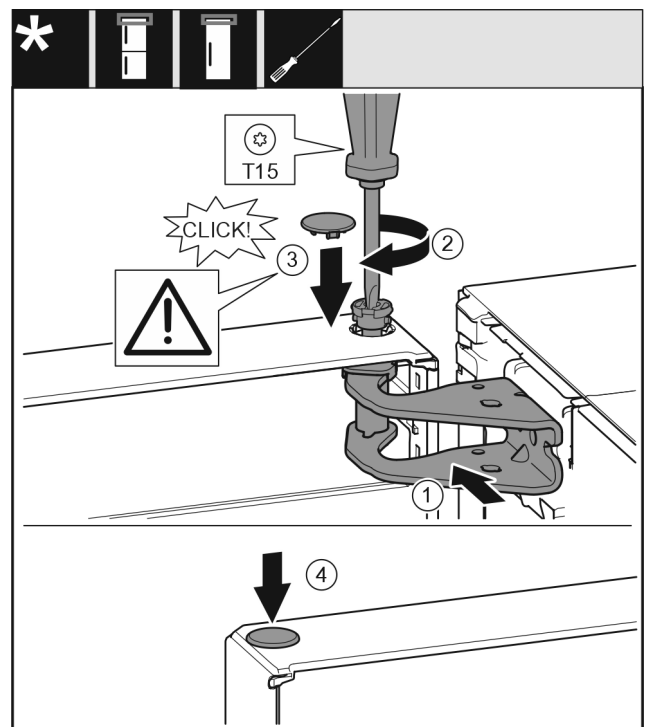


Fig. 19

- Futni derën mbi kunjin e kapjes poshtë.
- Niveloni derën lart në bazamentin mbështetës për hapjen e saj. Fig. 19 (1)
- Futni bulonat dhe mbërthejini me një kaçavidë T15. Fig. 19 (2)

- ▶ Montoni kapakun mbulues të siguresës për sigurimin e derës: Futni kapakun mbulues të siguresës dhe kontrolloni nëse ai puthitet mbi derë. Nëse jo, futeni bulonin plotësisht. Fig. 19 (3)
- ▶ Vendosni tapat në vend. Fig. 19 (4)

8.7 Nivelimi i derës

Për të gjitha pajisjet:



PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi nga rrëzimi i derës!

Nëse pjesët e kapjes nuk janë shtrënguar fort, dera mund të rrëzohet jashtë. Kjo mund të shkaktojë lëndime të rënda. Gjithashtu, nëse dera nuk mbyllet, atëherë pajisja nuk ftoh si duhet.

- ▶ Shtrëngoni bazamentet mbështetëse me një forcë 4 Nm.
- ▶ Kontrolloni të gjitha vidat dhe shtrëngojini përsëri nëse nevojitet.

- ▶ Niveloni derën në trupin e pajisjes me anë të vrimave gjatësore në bazamentin mbështetës poshtë, duke e centruar. Për këtë, lironi vidën në mes në bazamentin mbështetës poshtë me anë të veglës T20 të ofruar. Vidat e tjera lirojini paksa me veglën T20 të ofruar ose me një kaçavidë T20 dhe nivelojini me anë të vrimave gjatësore.
- ▶ Mbështetja e derës: Lironi këmbën me rregullim në bazamentin mbështetës poshtë me çelësin SW10 derisa ajo të mbështetet mbi dysHEME, pastaj rrotullojeni sërish me 90°.

8.8 Montimi i amortizatorit të mbylljes

Për pajisjet me amortizatorë në mbyllje:

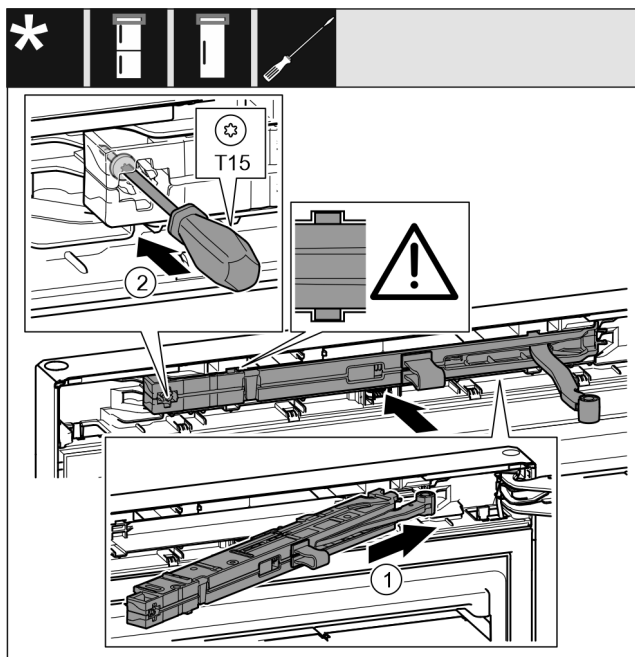


Fig. 20

- ▶ Shtyni pjerrtas deri në fund brenda në fole njësine e amortizatorit të mbylljes, në anën e bazamentit mbështetës. Fig. 20 (1)
- ▶ Shtyni njësine plotësisht brenda.
- ▶ Njësia është e pozicionuar saktë kur brinja e njësise së amortizatorit të mbylljes qëndron në udhëzuesin në trup.
- ▶ Mbërtheni fort vidën me një kaçavidë T15. Fig. 20 (2)

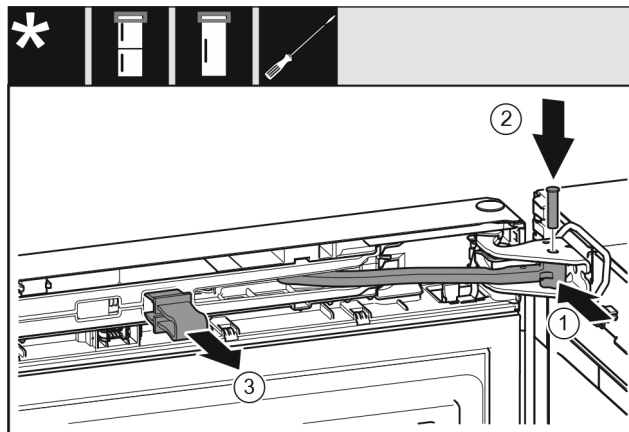


Fig. 21

Dera është e hapur 90°.

- ▶ Rrotulloni menteshën në drejtimin e bazamentit mbështetës. Fig. 21 (1)
- ▶ Futni bulonat në bazamentin mbështetës dhe në menteshë. Këtu bëni kujdes që gungat e kapjes të futen saktësisht në kanale. Fig. 21 (2)
- ▶ Hiqni siguresën. Fig. 21 (3)

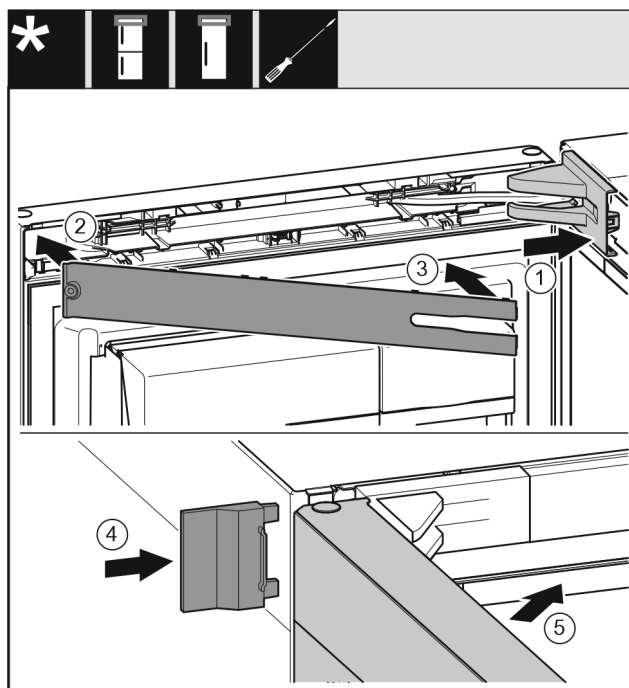


Fig. 22

- ▶ Vendosni kapakun mbulues të bazamentit mbështetës dhe mbërthejeni në vend, duke i ndarë nga njëri-tjetri nëse nevojitet. Fig. 22 (1)
- ▶ Vendosni panelin mbulues. Fig. 22 (2)
- ▶ Ktheni për nga brenda panelin mbulues dhe mbërthejeni në vend. Fig. 22 (3)
- ▶ Shtyni kapakun mbulues të jashtëm. Fig. 22 (4)
- ▶ Mbyllni derën lart. Fig. 22 (5)

9 Lidhja e pajisjes në furnizimin me ujë*

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ☐ Dimensionet për lidhjen në furnizimin me ujë njihen dhe janë respektuar.
- ☐ Është respektuar presioni i ujit.
- ☐ Furnizimi me ujë i pajisjes kryhet përmes linjës së ujit të freskët që ruan presionin e punës dhe është i lidhur në furnizimin me ujë të pijshëm.

Lidhja e pajisjes në furnizimin me ujë*

- ❑ Të gjitha pajisjet dhe aksesoret që përdoren për furnizimin me ujë janë në përputhje me rregullat në fuqi të shtetit përkatës.
- ❑ Faqja e pasme e pajisjes është e arritshme, në mënyrë që të lidhni pajisjen në linjën e furnizimit me ujë të pijshëm.
- ❑ Është përdorur tubi i ofruar. Tubat e vjetër janë hedhur.
- ❑ Në rakordin e lidhjes së tubit ndodhet filtri rrjetë me guarnicionin.
- ❑ Midis linjës së tubit dhe linjës së ujit të shtëpisë ndodhet një saraçineskë uji, që të ndërpriti furnizimi me ujë, nëse nevojitet.
- ❑ Saraçineska e ujit ndodhet jashtë zonës së faqes së pasme të pajisjes dhe është lehtësisht e arritshme. Në këtë mënyrë, ju mund ta vendosni pajisjen sa më afër murit dhe në rast nevojë mund ta mbyllni shpejt saraçineskën e ujit.



PARALAJMËRIM

Rrezik i goditjes elektrike nga uji!

- Përpara lidhjes në tubin e ujit: Shkëputni pajisjen nga priza elektrike.
- Përpara lidhjes në linjën e hyrjes së ujit: Mbyllni furnizimin me ujë.
- Sigurohuni që ta lidhni pajisjen në linjën e furnizimit me ujë të pijshëm vetëm me staf teknik të kualifikuar.



PARALAJMËRIM

Rrezik helmimi nga uji i papastër!

- Lidhni vetëm në linjën e furnizimit me ujë të pijshëm.

9.1 Lidhja e tubit

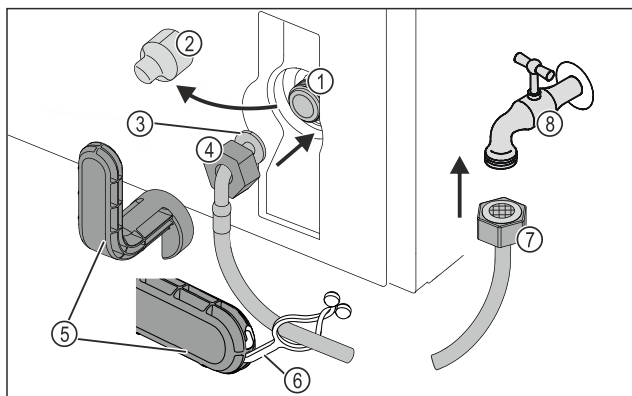


Fig. 23

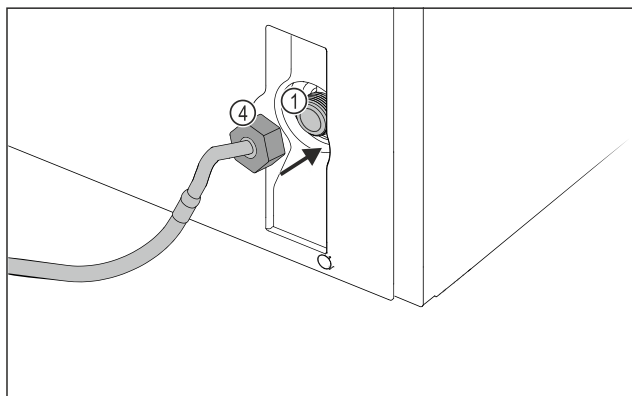


Fig. 23

- (1) Elektrovalvula: Elektrovalvula është poshtë në faqen e pasme të pajisjes. Ajo ka një filetë lidhjeje R3/4.
- (2) Kapaku mbulues
- (3) Skaji i kthyer i tubit
- (4) Dadoja

- (5) Veglat ndihmëse
- (6) Laku
- (7) Skaji i drejtë i tubit
- (8) Saraçineska e ujit

KUJDES

Rrezik dëmtimi për shkak të montimit të gabuar!

- Mos dëmtoni ose mos përthyni tubin gjatë montimit.
- Mos dëmtoni ose mos përthyni tubin gjatë instalimit të pajisjes.

Lidhja e tubit në pajisje:

- Hiqni kapakun mbulues Fig. 23 (2).
- Shtyni deri në fund dadon Fig. 23 (4) mbi skajin e kthyer të tubit Fig. 23 (3) dhe mbajeni fort.

KUJDES

Rrjedhje e elektrovalvulës nga hapat e dëmtuar të filetës!

Nëse elektrovalvula nuk është hermetike, prej saj mund të rrjedhë ujë.

- Ndiqni instruksionet në vijim për montimin e dados në elektrovalvul.

- Vendosni me kujdes dadon Fig. 23 (4) mbi elektrovalvul Fig. 23 (1) dhe mbajeni fort.
- Mbërtheni dadon Fig. 23 (4) me dy gishta drejt mbi filetë, derisa të arrihet një qëndrim i sigurt dhe i fiksuar.



PARALAJMËRIM

Rreziku i lëndimit me prerje nga vegla ndihmëse e thyer!

- Përdoreni veglën ndihmëse Fig. 23 (5) vetëm në temperaturë ambiente.

- Shtrengoni dadon Fig. 23 (4) me veglën ndihmëse Fig. 23 (5) në drejtimin orar derisa të arrihet momenti maksimal i rrotullimit dhe vegla ndihmëse Fig. 23 (5) shtrengohet shumë.
- Tubi është lidhur në pajisje.

Lidhja e tubit në saraçineskën e ujit:

- Mbërtheni dadon Fig. 23 (7) në saraçineskën e ujit Fig. 23 (8).



PARALAJMËRIM

Rreziku i lëndimit me prerje nga vegla ndihmëse e thyer!

- Përdoreni veglën ndihmëse Fig. 23 (5) vetëm në temperaturë ambiente.

- Shtrengoni dadon Fig. 23 (7) me veglën ndihmëse Fig. 23 (5) në drejtimin orar derisa të arrihet momenti maksimal i rrotullimit dhe vegla ndihmëse Fig. 23 (5) shtrengohet shumë.
- Futni lakun Fig. 23 (6) në veglën ndihmëse Fig. 23 (5).
- Mbërtheni lakun Fig. 23 (6) në tub për ta mbajtur.
- Tubi është lidhur në saraçineskën e ujit.

9.2 Kontrolli i sistemit të furnizimit me ujë

Përpara se ta instaloni pajisjen plotësisht, Liebherr rekomandon që të kryeni një kontroll të hermeticitetit të sistemit të ujit.

- Vendosni depozitën e ujit të InfinitySpring. (shihni 10 Depozita e ujit*) *
- Vendosni filtrin e ujit të InfinitySpring. (shihni 11 Filtri i ujit*) *

- ▶ Hapni ngadalë saraçineskën e ujit.
- ▶ Kontrolloni nëse tubat, furnizimi me ujë dhe pikat e lidhjes kanë rrjedhje.
- ▶ Hermeticiteti i sistemit të furnizimit me ujë është kontrolluar.
- ▶ Sistemi i ujit është hermetik: Ju mund ta instaloni plotësisht pajisjen.

Shënim

InfinitySpring: Përpara përdorimit të parë duhet që të vendosni në funksionim InfinitySpring. Për këtë, duhet që sistemi i ujit të jetë pastruar dhe të jetë nxjerrë ajri prej tij. (shihni Quick Start Guide ose manualin e përdorimit)*

10 Depozita e ujit*

Depozita e ujit InfinitySpring ndodhet, në varësi të pajisjes, prapa sirtarit më të poshtëm në ndarjen e ftohjes ose prapa ndarjes BioFresh

10.1 Vendosja e depozitës së ujit

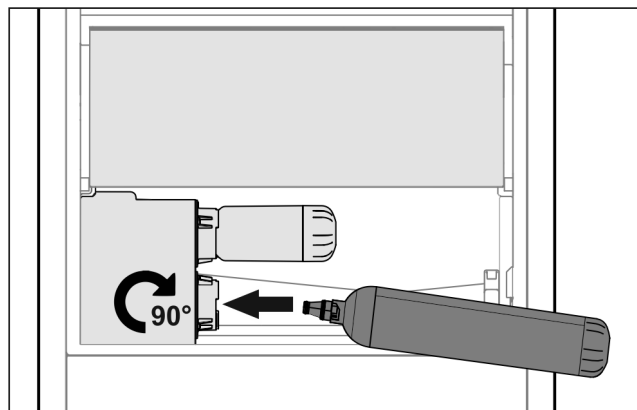


Fig. 24

- ▶ Hiqni sirtarin.
- ▶ Futni depozitën e ujit dhe rrotullojeni djathtas deri në fund me rreth 90°.
- ▶ Kontrolloni nëse depozita e ujit është hermetike dhe që nuk rrjedh ujë.
- ▶ Vendosni në vend sirtarin.
- ▶ Nxirrni ajrin nga sistemi i ujit (shihni Instruksionet e montimit, Furnizimi me ujë)

Në vend të filtrit të ujit mund të përdoret një depozitë uji shtesë.

Shënim

Kjo depozitë uji ofrohet dhe shitet si pjesë këmbimi.

11 Filtri i ujit*

Filtri i ujit ndodhet, në varësi të pajisjes, prapa sirtarit më të poshtëm në ndarjen e ftohjes ose prapa ndarjes BioFresh.

Ai filtron papastërtitë që ndodhen në ujë dhe zvogëlon shijen e klorit.

- ☐ Ndërroni filtrin e ujit në performancën e parashikuar maksimumi çdo 6 muaj ose në rastin kur konstatohet një zvogëlim i dukshëm i shpejtësisë së qarkullimit të ujit.
- ☐ Filtri i ujit përmban karbon aktiv dhe mund të hidhet me mbeturinat normale të shtëpisë.

Shënim

Filtrin e ujit mund ta blini në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e internetit home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

11.1 Vendosja e filtrit të ujit

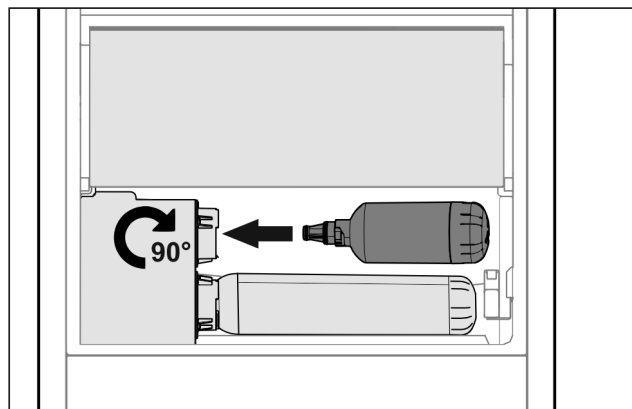


Fig. 25

- ▶ Hiqni sirtarin.
- ▶ Futni filtrin e ujit dhe rrotullojeni djathtas deri në fund me rreth 90°.
- ▶ Kontrolloni nëse filtri është hermetik dhe që nuk rrjedh ujë.
- ▶ Vendosni në vend sirtarin.

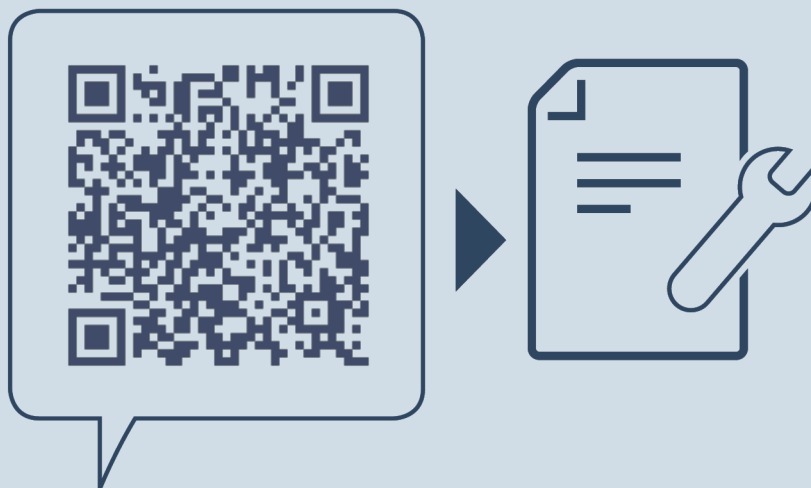


VINI RE

Filtrat e rinj të ujit mund të përmbajnë substanca në pezulli.

- ▶ Merrni 3 l ujë në rubinetin e InfinitySpring dhe derdheni.

- ▶ Pas kësaj filtri i ujit është gati për përdorim.



home.liebherr.com/fridge-manuals

sq Pajisje ftohëse

Data e botimit: 20240212

**Indeksi i nr. të
artikullit: 7086335-00**

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien